

The World Bank Group

Home • Site Map • Index • FAQs • Contact Us

AboutBusinessCountriesDataEvaluationLearningNewsProjectsPublicationsResearchTopics

News & Broadcast

Search

GO

Home > News > Press Releases > Declaración del presidente del Banco Mundial

EmailPrint

All NewsPress Releases

- All By Date
- By Topic
- By Region / Country
- By Language

Feature StoriesPress ReviewsLoans & CreditsSpeechesTranscriptsIssue BriefsProject ProfilesEvents CalendarWorld Bank ExpertsMedia ContactsBroadcast & Multimedia

Online Media Briefing Cntr  
Embargoed news and other material for accredited journalists only  
Login / Register

Resources

- About Media Team
- Contacts
- Data
- FAQs
- Annual Report
- Board Schedule & Minutes

## Declaración del presidente del Banco Mundial, James D. Wolfensohn, acerca de su designación como enviado especial para el plan de retirada israelí de Gaza

Also available in: [Arabic](#) , [English](#) , [Russian](#)

**Contactos:**  
Gerry Rice (202) 473-1842  
[grice@worldbank.org](mailto:grice@worldbank.org)  
Damian Milverton (202) 473-6735  
[Dmilverton@worldbank.org](mailto:Dmilverton@worldbank.org)

**Ciudad de Washington, 14 de abril de 2005** - El **Presidente del Banco Mundial, James D. Wolfensohn**, hizo el jueves la siguiente declaración acerca de su nombramiento, por los miembros del Cuarteto, como enviado especial para el plan de retirada israelí de Gaza:

*"Me siento muy honrado por mi designación, por los miembros del Cuarteto, como enviado especial para el plan de retirada israelí de Gaza. Creo que no hay nada más importante para la paz mundial que una solución equitativa y segura de este problema. Anhele poder ayudar a israelíes y palestinos que buscan con denuedo encontrar y poner en práctica una solución pacífica que devuelva la esperanza y la confianza a los habitantes de esta región".*

En el día de la fecha, los miembros del Cuarteto dieron a conocer la siguiente declaración.

### ENVIADO ESPECIAL PARA EL PLAN DE RETIRADA ISRAELÍ DE GAZA

Los integrantes del Cuarteto (la secretaria de Estado de los Estados Unidos Condoleezza Rice, el ministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, Sergei Lavrov, el alto representante para la Política Exterior y la Seguridad Común de la Unión Europea, Javier Solana, y el secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan) anuncian la designación de James D. Wolfensohn como enviado especial para el plan de retirada israelí de Gaza.

El Cuarteto ha encomendado al enviado especial que dirija, supervise y coordine los esfuerzos de la comunidad internacional en apoyo del plan de retirada de Gaza. Dará cuenta de sus funciones ante el Cuarteto.

El enviado especial será el único interlocutor internacional a nivel político en lo que respecta a la retirada y será quien proveerá a las necesidades específicas de asistencia en apoyo de la retirada. Trabjará con los palestinos en reformas y medidas específicas para promover la reactivación y el crecimiento económicos, la democracia, el buen gobierno y la transparencia, la creación de empleo y la mejora del nivel de vida.

La misión del enviado especial consiste en promover la coordinación y cooperación entre el gobierno de Israel y la Autoridad Palestina para la puesta en práctica del plan de retirada israelí de Gaza y de partes del norte de la Ribera Occidental. Esta misión no se extiende a los aspectos militares y de seguridad del plan de retirada.

La función exigirá la estrecha colaboración, tanto con Israel como con los palestinos, para identificar y aplicar las medidas y políticas que aseguren la puesta en práctica ordenada y eficaz del plan de retirada.

El enviado especial centrará sus esfuerzos especialmente en dos ámbitos:

- Metodología de la retirada, incluida la disposición de los activos.
- Cuestiones económicas relacionadas con la reactivación de la economía palestina después de la retirada israelí, incluidos los aspectos vinculados con las inversiones y el financiamiento.

El enviado especial asumirá sus funciones con efectividad a partir del 1 de junio en una misión que no se extenderá más allá del 31 de diciembre de 2005. En vistas de la urgencia de esta misión, y teniendo en cuenta la función que ya viene cumpliendo el Banco Mundial en este proceso, el Directorio Ejecutivo de la institución ha autorizado al Sr. Wolfensohn a realizar de inmediato algunos trabajos preparatorios.

-###-

#### Enlaces relacionados:

 [La Presidencia de James D. Wolfensohn](#)